is of the second

# Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 6: Exhaust ventilation system packages used in a single dwelling

Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 6: Exhaust ventilation system packages used in a single dwelling



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

# NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13141- 6:2004 sisaldab Euroopa standardi EN 13141-6:2004 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 13141- 6:2004 consists of the English text of the European standard EN 13141-6:2004.
Käesolev dokument on jõustatud 18.05.2004 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.	This document is endorsed on 18.05.2004 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.
Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.
-Dx	

<b>Käsitlusala:</b> This European standard specifies laboratory methods for measuring the aerodynamic and acoustic performance characteristics and energy consumption of assembled exhaust ventilation system packages for a single dwelling.	<b>Scope:</b> This European standard specifies laboratory methods for measuring the aerodynamic and acoustic performance characteristics and energy consumption of assembled exhaust ventilation system packages for a single dwelling.
ICS 91.140.30 Võtmesõnad:	

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

# EN 13141-6

January 2004

ICS 91.140.30

English version

# Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 6: Exhaust ventilation system packages used in a single dwelling

Ventilation des bâtiments - Essais des performances des composants/produits pour la ventilation des logements -Partie 6: Kits pour systèmes de ventilation par extraction pour logement individuel

Lüftung von Gebäuden - Leistungsprüfung von Bauteilen/Produkten für die Lüftung von Wohnungen - Teil 6: Baueinheiten für Abluftanlagen für eine einzelne Wohnungen

This European Standard was approved by CEN on 22 October 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

# Contents

		paye
Forew	vord	3
1	Scope	5
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4 4.1 4.2 4.3 4.4	Performance testing of aerodynamic characteristics General Test installation and conditions Test procedure Presentation of results	6 7 10
5 5.1 5.2 5.3 5.4	Performance testing of acoustic characteristics General Determination of the sound power level of the exhaust air terminal devices or range hood Determination of the sound power level of the fan unit Presentation of the results	10 11 12 12
6 6.1 6.2 6.3	Electrical power Method Analysis of results Presentation of results	13 13
Annex	x A (informative) Example of compensating mounting for air flow measurement device	14
Biblio	graphy	15

# Foreword

This document (EN 13141-6:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 156 "Ventilation for buildings", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2004.

The standard is one of a series of standards on residential ventilation. The performance characteristics of the components/products for residential ventilation are given in EN 13142.

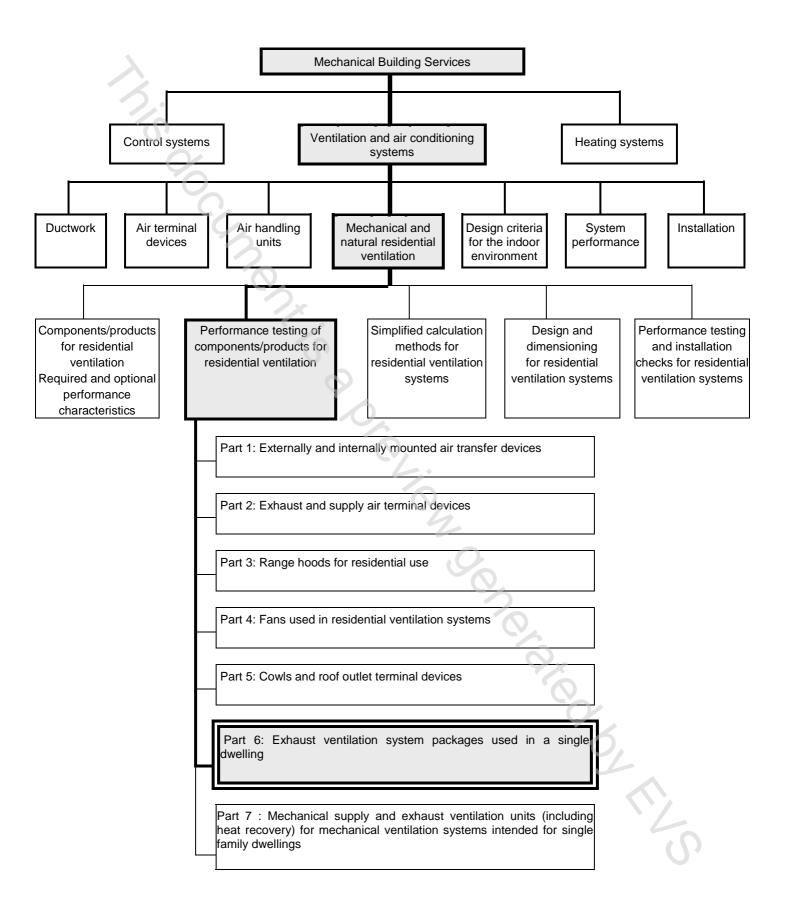
The position of this standard in the field of standards for the mechanical building services is shown in Figure 1.

Annex A is informative.

This document includes a bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

ce enia, Workson and the second secon



# Introduction

This European standard provides test methods for a system package to help the designer, and avoid the necessity of testing each component separately.

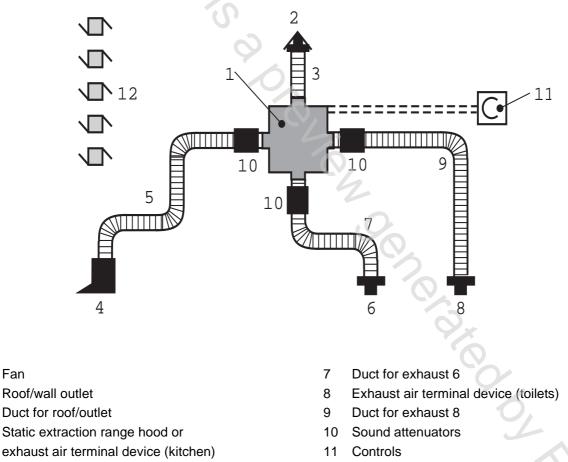
If however a component of the package is not physically linked to the others (e.g. externally/internally mounted air transfer devices), then it is assumed to have been tested according to the test method related to this component.

#### 1 Scope

This European standard specifies laboratory methods for measuring the aerodynamic and acoustic performance characteristics and energy consumption of assembled exhaust ventilation system packages for a single dwelling.

The object of this standard is to provide tested characteristics for a system package in worst case conditions so that the user be confident that better values will be achieved on site when the system package is installed in accordance with the manufacturer's instruction and within these limits of the test conditions.

An example of a typical exhaust package is given in Figure 2.



Duct for range hood 5

Key 1

2

3

4

Fan

- 6 Exhaust air terminal device (bathroom)
- Set of externally mounted air transfer devices 12

# Figure 2 — Example of system package: Exhaust ventilation system package

NOTE The "components to be linked" are presented here assembled, but are normally sold disassembled in a single packaging.

#### Normative references 2

This European Standard incorporates, by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendment to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 12792, Ventilation for buildings – Symbols, terminology and graphical symbols.

EN ISO 3741, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation rooms (ISO 3741:1999).

ISO 5221, Air distribution and air diffusion – Rules to methods of measuring air flow rate in an air handling duct.

ISO 5801, Industrial fans – Performance testing using standardized airways.

#### Terms and definitions 3

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in EN 12792 together with the following apply.

## 3.1

## ventilation system package (for a single dwelling)

combination of compatible components which are tested, delivered and installed as specified by the manufacturer to complete a residential ventilation system when sold as a single product

NOTE It may exclude minor parts such as tapes, sealants and screws.

## 3.2

## exhaust ventilation system package

system package comprising all components necessary to complete at least the exhaust part of a ventilation system in a dwelling 

## 3.3

## test-voltage

voltage to be used for supplying the components during the testing

## 3.4

fan unit

casing incorporating a fan and provided with spigots

#### Performance testing of aerodynamic characteristics 4

#### 4.1 General

The following aerodynamic characteristics shall be determined:

air volume flow rate  $q_v$  for each exhaust air terminal device;

total air volume flow rate  $q_{\rm vt}$  measured downstream the fan.

NOTE Where a range hood is incorporated into the system, the total air volume flow rate is the sum of the exhaust terminal device and range hood air flow rates).